



פאציענט & קעירגעבער לערנען

רעקארד פון וויפיל פליסיגקייט איר נעמט איין און וויפיל עס קומט ארויס פון אייער אסטאמי

די רעקארד וועט אייך העלפן האלטן חשבון אויף וויפיל איר טרינקט
(אייער פליסיגקייט אייננעמונג), וויפיל עס קומט ארויס פון אייער
אסטאמי, און אייער יורין קאליר.

האלט חשבון פון וויפיל איר טרינקט און וויפיל עס קומט ארויס פון
אייער אסטאמי דורכאויס די טאג. שרייבט די נומערן אינעם רעקארד
ביים סוף פון די ריסאורס.

- קוקט גוט די צעטל פון געטראנקען אין א פלאש אויסצוגעפונען די
נומער פון מיליליטערס (mL).
- נוצט די מעסטן קריגל אדער גלעזל וואס איר האט באקומען ווען
איר האט פארלאזט די שפיטאל צו מעסטן וויפיל עס קומט ארויס
פון אייער אסטאמי.
- פאר ביידע - וויפיל איר נעמט אריין און וויפיל עס קומט ארויס, נוצט
מיליליטערס (mL), נישט אונסעס (oz).

האלט אויך חשבון פון די קאליר פון אייער יורין. דאס וועט אונז העלפן
וויסן אויב איר טרינקט גענוג. שרייבט אייער יורין קאליר (אזוי ווי

“שטרוי-קאלירט” אדער “טיי-קאלירט”) אין די “אסטאמי אוטפאט”
חלק פונעם רעקארד.

ביים סוף טאג, רעכנט צאם די סך הכל פון פליסיגקייט וואס איר האט
איינגענומען און די סך הכל פון וויפיל עס איז ארויסגעקומען פון אייער
אסטאמי. רופט אייער העלטקעיר פראוויידער אויב:

- אייער סך הכל פון וויפיל עס קומט ארויס פונעם אסטאמי איז מער
ווי אייער סך הכל פון וויפיל פליסיגקייט איר נעמט איין פער טאג.
- עס קומט ארויס פון אייער אסטאמי מער ווי 1000 mL.

אויב איר האט סיי וועלכע פראגעס אדער זארגן, ביטע רעדט מיט
א מיטגליד פון אייער קעיר טיעם. איר קענט זיי רופן מאנטאג ביז
פרייטאג פון 9:00 אינדערפרי ביז 5:00 נאכמיטאג אויף
_____.

רעקארד פון וויפיל פליסיגקייט איר נעמט איין און וויפיל עס קומט ארויס פון אייער אסטאמי

ברענגט די רעקארד צו אלע אייער אפוינטמענטס.

דאטום: _____

וויפיל אייער אסטאמי געבט ארויס			וויפיל פליסיגקייט איר נעמט איין	
יורין קאליר	סומע (mL)	צייט	סומע (mL)	צייט

		סך הכל פארן טאג:		סך הכל פארן טאג:

פאר מער ריסאורסעס, באזוכט www.mskcc.org/pe צו דורכקוקן
אונזער ווירטואלע לייברערי.

Liquid Intake and Ostomy Output Log - Last updated on October
14, 2020

אלע רעכטן ווערן געאייגנט און רעזערווירט דורך מעמאריעל סלאון קעטערינג
קענסער צענטער